

## JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

### ILMOITUS

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/821 <sup>(1)</sup>, kaksikäyttötuotteiden vientiä, välitystä, teknistä apua, kauttakulkua ja siirtoa koskevan unionin valvontajärjestelmän perustamisesta: jäsenvaltioiden 4, 6, 7, 9, 11, 12, 22 ja 23 artiklan mukaisesti toteuttamia toimenpiteitä koskevat tiedot**

(2022/C 66/04)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/821, jäljempänä ”asetus”, 6, 7, 9, 11, 12, 22 ja 23 artiklassa säädetään, että asetuksen täytäntöönpanoa koskevat jäsenvaltioiden toimenpiteet on julkaistava *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komissio ja jäsenvaltiot ovat lisäksi päättäneet julkaista lisätietoa jäsenvaltioiden 4 artiklan mukaisesti määrittämistä toimenpiteistä, jotta varmistetaan, että viejien saatavilla on kattavat tiedot koko EU:ssa sovellettavasta valvonnasta.

#### 1. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 4 ARTIKLAN 3 KOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (LUVAN VAATIMINEN LIITTEeseen I SISÄLTYMÄTTÖMIEN KAKSIKÄYTTÖTUOTTEIDEN VIENNILLE)

Jäsenvaltio voi 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti laajentaa 4 artiklan 1 kohdan soveltamista koskemaan luetteloon sisällyttymiä kaksikäyttötuotteita, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

Asetuksen 4 artiklan 4 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden, jotka 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaativat luvan liitteeseen I sisällyttömien kaksikäyttötuotteiden viennille, on tarvittaessa ilmoitettava asiasta muille jäsenvaltioille ja komissiolle. Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Heti taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot komissiolle ilmoitetuista toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko jäsenvaltio ottanut käyttöön kansallista lainsäädäntöä, jossa säädetään luvanvaraisuudesta 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti? |
|-------------|---|
| BELGIA      | Osittain KYLLÄ  |
| BULGARIA    | EI  |
| TŠEKKI      | EI  |
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | EI  |
| VIRO        | EI  |
| IRLANTI     | EI  |
| KREIKKA     | EI  |
| ESPANJA     | EI  |
| RANSKA      | EI  |
| KROATIA     | KYLLÄ   |

(<sup>1</sup>) EUVL L 206, 11.6.2021, s. 1.

| Jäsenvaltio | Onko jäsenvaltio ottanut käyttöön kansallista lainsäädäntöä, jossa säädetään luvanvaraisuudesta 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti? |
|-------------|---|
| ITALIA      | EI  |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | KYLLÄ   |
| LIETTUA     | EI  |
| LUXEMBURG   | KYLLÄ   |
| UNKARI      | KYLLÄ   |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | KYLLÄ   |
| ITÄVALTA    | KYLLÄ   |
| PUOLA       | EI  |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | EI  |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | EI  |
| SUOMI       | KYLLÄ   |
| RUOTSI      | EI  |

### 1.1 Belgia

Luetteloon sisällyttömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa Flanderin ja Vallonian alueilla, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Kaksikäyttötuotteiden viennistä, kauttakulusta ja siirrosta sekä teknisen avun tarjoamisesta 14. maaliskuuta 2014 annetun Flanderin hallituksen asetuksen 5 § (Belgian virallinen lehti 2. toukokuuta 2014); kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian viennistä, kauttakulusta ja siirrosta 6. helmikuuta 2014 annetun Vallonian hallituksen asetuksen 4 § (Belgian virallinen lehti 19. helmikuuta 2014))

### 1.2 Kroatia

Luetteloon sisällyttömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Laki kaksikäyttötuotteiden valvonnasta (Kroatian virallinen lehti 80/11, 68/2013))

### 1.3 Latvia

Luetteloon sisällyttömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Strategisten tuotteiden liikkuvuudesta 21. kesäkuuta 2007 annetun lain 5 §:n 7 momentti ja 17 §:n 1 momentti; strategisesti merkittävien tuotteiden lupien ja muiden strategisesti merkittävien tuotteiden liikkuvuuteen liittyvien asiakirjojen myöntämisen- ja päämismenettelyistä annetun asetuksen 657 (20. lokakuuta 2010) 31 §)

**1.4 Luxemburg**

Luetteloon sisällyttämättömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Vientivalvonnasta 27. kesäkuuta 2018 annetun lain 45 §:n 1 momentti)

**1.5 Unkari**

Luetteloon sisällyttämättömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Kaksikäyttötuotteiden ulkomaankaupan luvista vuonna 2011 annetun hallituksen asetuksen nro 13 7 §)

**1.6 Alankomaat**

Luetteloon sisällyttämättömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Strategisia palveluja koskevan lain (Wet strategische diensten) 2 § sekä strategisia tuotteita koskevan asetuksen (Besluit Strategische goederen) 2 ja 3§)

**1.7 Itävalta**

Luetteloon sisällyttämättömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Vuonna 2011 annetun ensimmäisen ulkomaankauppa-asetuksen (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011) (BGBl. II Nr. 343/2011, 28. lokakuuta 2011) 5 §)

**1.8 Suomi**

Luetteloon sisällyttämättömien kaksikäyttötuotteiden vientiin tarvitaan vientilupa, jos viejällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Lain 562/1996 4 §:n 4 momentti)

**2. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 6 ARTIKLAN 3 KOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (VÄLITYKSEN VALVONNAN LAAJENTAMINEN)**

Asetuksen 6 artiklan 3 kohdassa yhdessä 5 kohdan kanssa säädetään, että komissio julkaisee jäsenvaltioiden toteuttamat toimenpiteet, joilla 6 artiklan 1 kohdan soveltamista laajennetaan koskemaan luetteloon sisällyttämättömiä kaksikäyttötuotteita, jotka on tarkoitettu 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin, sekä kaksikäyttötuotteita, jotka on tarkoitettu 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Heti taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot komissiolle ilmoitetuista toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko 6 artiklan 1 kohdassa säädetyn välityksen valvonnan soveltamista laajennettu 6 artiklan 3 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| BELGIA      | EI  |
| BULGARIA    | KYLLÄ   |
| TŠEKKI      | KYLLÄ   |
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | EI  |
| VIRO        | KYLLÄ   |
| IRLANTI     | EI  |

| Jäsenvaltio | Onko 6 artiklan 1 kohdassa säädetyn välityksen valvonnan soveltamista laajennettu 6 artiklan 3 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| KREIKKA     | KYLLÄ   |
| ESPANJA     | KYLLÄ   |
| RANSKA      | EI  |
| KROATIA     | KYLLÄ   |
| ITALIA      | KYLLÄ   |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | KYLLÄ   |
| LIETTUA     | EI  |
| LUXEMBURG   | KYLLÄ   |
| UNKARI      | KYLLÄ   |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | KYLLÄ   |
| ITÄVALTA    | KYLLÄ   |
| PUOLA       | EI  |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | KYLLÄ   |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | EI  |
| SUOMI       | KYLLÄ   |
| RUOTSI      | EI  |

## 2.1 Bulgaria

Asetuksen liitteessä I lueteltujen kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, kun kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön. Asetuksen liitteeseen I sisällyttömien kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, kun kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Puolustukseen liittyvien tuotteiden ja kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientivalvontaa koskevan lain 34 §:n 4 momentti (valtion virallinen lehti nro 26/29. maaliskuuta 2011, voimaantulo 30. kesäkuuta 2012))

## 2.2 Tšekki

Kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos toimivaltainen viranomainen ilmoittaa välittäjälle, että asetuksen liitteeseen I sisällyttömät kaksikäyttötuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön tai että kaksikäyttötuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin.

(Kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan Euroopan yhteisön valvontajärjestelmän täytäntöönpanosta annetun lain nro 594/2004 3 §, sellaisena kuin se on muutettuna)

### 2.3 Viro

Kaksikäyttötuohteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos tuotteilla on strategisten tuotteiden ominaisuuksia niiden loppukäytön tai loppukäyttäjän tai yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvien näkökohtien vuoksi, vaikka niitä ei olisi merkitty strategisten tuotteiden luetteloon.

(Strategisia tuotteita koskevan lain 6 §:n 7 momentti)

### 2.4 Kreikka

Kaksikäyttötuohteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Ministerin päätöksen nro 121837/e3/21837/28-9-2009 3 §:n 2 momentin 3 kohta)

### 2.5 Espanja

Asetuksen liitteeseen I sisältyvämmien kaksikäyttötuohteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön tai määräpaikkaan.

(Puolustustarvikkeiden, muiden tarvikkeiden sekä kaksikäyttötuohteiden ja teknologian ulkomaankaupan valvonnasta 1. elokuuta 2014 annetun kuninkaan asetuksen 679/2014 2 §:n 3 momentin b kohta)

### 2.6 Kroatia

Asetuksen liitteeseen I sisältyvämmien kaksikäyttötuohteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos toimivaltainen viranomainen ilmoittaa välittäjälle, että kaksikäyttötuohteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Laki kaksikäyttötuohteiden valvonnasta (Kroatian virallinen lehti 80/11, 68/2013))

### 2.7 Italia

Asetuksen liitteeseen I sisältyvämmien kaksikäyttötuohteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(15. joulukuuta 2017 annetun asetuksen nro 221/2017 9 §, voimassa 1. helmikuuta 2018 lukien)

### 2.8 Latvia

Asetuksen liitteeseen I sisältyvämmien kaksikäyttötuohteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Strategisten tuotteiden liikkuvuudesta 21. kesäkuuta 2007 annetun lain 5 §:n 7 momentti; strategisesti merkittävien tuotteiden lupien ja muiden strategisesti merkittävien tuotteiden liikkuvuuteen liittyvien asiakirjojen myöntämis- ja epäämismenettelyistä annetun asetuksen 657 (20. lokakuuta 2010) 31 §)

### 2.9 Luxemburg

Asetuksen liitteeseen I sisältyvämmien kaksikäyttötuohteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön tai asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Vientivalvonnasta 27. kesäkuuta 2018 annetun lain 42 §:n 1 momentti)

## 2.10 Unkari

Asetuksen liitteessä I lueteltujen kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin. Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Kaksikäyttötuotteiden ulkomaankaupan luvista vuonna 2011 annetun hallituksen asetuksen nro 13 17 §:n 1 momentti)

## 2.11 Alankomaat

Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön. Kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Strategisia palveluja koskevan lain (Wet strategische diensten) 4 §)

Myös 37 kemiallisen aineen välittämiseen tarvitaan lupa, jos määräpaikkana on Irak, riippumatta vastaanottajasta tai loppukäyttäjistä.

(Asetus Irakiin tarkoitetuista kaksikäyttötuotteista – Regeling goederen voor tweërlei gebruik Irak)

## 2.12 Itävalta

Kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos toimivaltainen viranomainen ilmoittaa välittäjälle, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Ulkomaankauppain (Außenwirtschaftsgesetz 2011) (BGBl. I Nr. 26/2011) 15 §:n 1 momentti)

## 2.13 Romania

Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Kaksikäyttötuotteita koskevien toimien valvontajärjestelystä 23. joulukuuta 2010 kiireellisenä annetun määräyksen nro 119 (GEO nro 119/2010) 14 §:n 2 momentti)

## 2.14 Suomi

Asetuksen liitteessä I lueteltujen kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos toimivaltainen viranomainen on ilmoittanut välittäjälle, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön. Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos toimivaltainen viranomainen on ilmoittanut välittäjälle, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Lain 562/1996 3 §:n 2 momentti ja 4 §:n 1 momentti)

## 3. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 6 ARTIKLAN 4 KOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (VÄLITYKSEN VALVONNAN LAAJENTAMINEN)

Asetuksen 6 artiklan 4 kohdassa yhdessä 5 kohdan kanssa säädetään, että komissio julkaisee jäsenvaltioiden toteuttamat toimenpiteet, joilla määrätään kaksikäyttötuotteiden välitys luvanvaraiseksi, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Heti taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot komissiolle ilmoitetuista toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko välitystoiminnan valvontaa laajennettu 6 artiklan 4 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| BELGIA      | EI  |
| BULGARIA    | KYLLÄ   |
| TŠEKKI      | KYLLÄ   |
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | EI  |
| VIRO        | KYLLÄ   |
| IRLANTI     | EI  |
| KREIKKA     | KYLLÄ   |
| ESPANJA     | KYLLÄ   |
| RANSKA      | EI  |
| KROATIA     | KYLLÄ   |
| ITALIA      | KYLLÄ   |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | KYLLÄ   |
| LIETTUA     | EI  |
| LUXEMBURG   | KYLLÄ   |
| UNKARI      | KYLLÄ   |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | KYLLÄ   |
| ITÄVALTA    | KYLLÄ   |
| PUOLA       | EI  |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | KYLLÄ   |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | EI  |
| SUOMI       | KYLLÄ   |
| RUOTSI      | EI  |

### 3.1 Bulgaria

Kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Puolustukseen liittyvien tuotteiden ja kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientivalvontaa koskevan lain 47 § (valtion virallinen lehti nro 26/29. maaliskuuta 2011))

### 3.2 Tšekki

Jos välittäjällä on aihetta epäillä, että kaksikäyttötuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön, välittäjän on ilmoitettava asiasta toimivaltaiselle viranomaiselle, joka voi määrätä luvanvaraisuudesta.

(Kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan Euroopan yhteisön valvontajärjestelmän täytäntöönpanosta annetun lain nro 594/2004 3 §:n 4 momentti)

### 3.3 Viro

Jos välittäjällä on aihetta epäillä, että kaksikäyttötuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön, välittäjän on ilmoitettava asiasta viipymättä strategisia tuotteita käsittelevälle komissiolle, poliisiviranomaisille tai turvallisuusviranomaisille. Saatuaan tällaisen ilmoituksen strategisia tuotteita käsittelevä komissio voi määrätä luvanvaraisuudesta.

(Strategisia tuotteita koskevan lain 77 §)

### 3.4 Kreikka

Kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Ministerin päätöksen nro 121837/e3/21837/28-9-2009 3 §:n 2 momentin 2 kohta)

### 3.5 Espanja

Jos välittäjällä on aihetta epäillä, että asetuksen liitteeseen I sisältyvät kaksikäyttötuotteet, joiden osalta välittäjä tarjoaa välityspalveluja, on kokonaan tai osittain tarkoitettu johonkin 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön ja määräraikkaan, välittäjän on ilmoitettava asiasta toimivaltaiselle viranomaiselle, joka päättää, ovatko kyseiset välityspalvelut luvanvaraisia.

(Puolustustarvikkeiden, muiden tarvikkeiden sekä kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian ulkomaankaupan valvonnasta 1. elokuuta 2014 annetun kuninkaan asetuksen 679/2014 2 §:n 3 momentin c kohta)

### 3.6 Kroatia

Jos välittäjällä on aihetta epäillä, että asetuksen liitteeseen I sisältyvät kaksikäyttötuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun käyttöön, välittäjän on ilmoitettava asiasta toimivaltaiselle viranomaiselle, joka voi määrätä luvanvaraisuudesta.

(Kaksikäyttötuotteiden valvonnasta annetun lain 3 § (Kroatian virallinen lehti 80/11, 68/2013))

### 3.7 Italia

Asetuksen liitteeseen I sisältyvien kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(15. joulukuuta 2017 annetun asetuksen nro 221/2017 9 §, voimassa 1. helmikuuta 2018 lukien)

### 3.8 Latvia

Asetuksen liitteeseen I sisältyvien kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Strategisten tuotteiden liikkuvuudesta 21. kesäkuuta 2007 annetun lain 5 §:n 7 momentti ja 17 §:n 1 momentti; strategisesti merkittävien tuotteiden lupien ja muiden strategisesti merkittävien tuotteiden liikkuvuuteen liittyvien asiakirjojen myöntämis- ja epäämismenettelyistä annetun asetuksen 657 (20. lokakuuta 2010) 31 §)

### 3.9 Luxemburg

Asetuksen liitteeseen I sisältyvien kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Vientivalvonnasta 27. kesäkuuta 2018 annetun lain 42 §:n 2 momentti)

### 3.10 Unkari

Kaksikäyttötuotteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.



(Kaksikäyttötuoitteiden ulkomaankaupan luvista vuonna 2011 annetun hallituksen asetuksen nro 13 17 §:n 2 momentti)

### 3.11 Alankomaat

Lueteltujen kaksikäyttötuoitteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Strategisia palveluja koskevan lain (Wet strategische diensten) 4 §:n 5 momentti)

### 3.12 Itävalta

Jos välittäjällä on aihetta epäillä, että kaksikäyttötuoitteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön, välittäjän on ilmoitettava asiasta toimivaltaiselle viranomaiselle, joka voi määrätä luvanvaraisuudesta.

(Vuonna 2011 annetun ensimmäisen ulkomaankauppa-asetuksen (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011) (BGBl. II Nr. 343/2011, 28. lokakuuta 2011) 5 §)

### 3.13 Romania

Kaksikäyttötuoitteiden välittämiseen tarvitaan lupa, jos välittäjällä on aihetta epäillä, että tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön.

(Kaksikäyttötuoitteita koskevien toimien valvontajärjestelystä 23. joulukuuta 2010 kiireellisenä annetun määräyksen nro 119 (GEO nro 119/2010) 14 §:n 3 momentti)

### 3.14 Suomi

Jos välittäjällä on aihetta epäillä, että kaksikäyttötuoitteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu johonkin asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun käyttöön, välittäjän on ilmoitettava asiasta toimivaltaiselle viranomaiselle, joka voi määrätä luvanvaraisuudesta.

(Lain 562/1996 3 §:n 2 momentti ja 4 §:n 4 momentti)

## 4. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 7 ARTIKLAN 3 KOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (KAUTTAKULUN VALVONNAN LAAJENTAMINEN)

Asetuksen 7 artiklan 3 kohdassa yhdessä 4 kohdan kanssa säädetään, että komissio julkaisee jäsenvaltioiden toteuttamat toimenpiteet, joilla 7 artiklan 1 kohdan soveltamista laajennetaan koskemaan luetteloon sisällyttämättömiä kaksikäyttötuoitteita, jotka on tarkoitettu 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin, sekä kaksikäyttötuoitteita, jotka on tarkoitettu 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräraippoihin.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko 7 artiklan 1 kohdan säännöksiä kauttakulun valvonnasta laajennettu 7 artiklan 3 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| BELGIA      | Osittain KYLLÄ  |
| BULGARIA    | EI  |
| TŠEKKI      | KYLLÄ   |
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | EI  |
| VIRO        | KYLLÄ   |
| IRLANTI     | EI  |
| KREIKKA     | KYLLÄ   |
| ESPANJA     | KYLLÄ   |
| RANSKA      | KYLLÄ   |

| Jäsenvaltio | Onko 7 artiklan 1 kohdan säännöksiä kauttakulun valvonnasta laajennettu 7 artiklan 3 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| KROATIA     | KYLLÄ   |
| ITALIA      | KYLLÄ   |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | KYLLÄ   |
| LIETTUA     | EI  |
| LUXEMBURG   | KYLLÄ   |
| UNKARI      | KYLLÄ   |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | KYLLÄ   |
| ITÄVALTA    | KYLLÄ   |
| PUOLA       | EI  |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | KYLLÄ   |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | EI  |
| SUOMI       | KYLLÄ   |
| RUOTSI      | EI  |

#### 4.1 Belgia

Toimivaltaiset viranomaiset voivat kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun Flanderin ja Vallonian alueilla, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun Flanderin ja Vallonian alueilla, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Kaksikäyttötuotteiden viennistä, kauttakulusta ja siirrosta sekä teknisen avun tarjoamisesta 14. maaliskuuta 2014 annetun Flanderin hallituksen asetuksen 6 ja 7 § (Belgian virallinen lehti 2. toukokuuta 2014); kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian viennistä, kauttakulusta ja siirrosta 6. helmikuuta 2014 annetun Vallonian hallituksen asetuksen 5 ja 6 § (Belgian virallinen lehti 19. helmikuuta 2014))

#### 4.2 Tšekki

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan Euroopan yhteisön valvontajärjestelmän täytäntöönpanosta annetun lain nro 594/2004 (1) 13b §)

#### 4.3 Viro

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Strategisia tuotteita koskevan lain 3, 6 ja 7 §)

#### 4.4 **Kreikka**

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Ministerin päätöksen nro 121837/e3/21837/28-9-2009 3 §:n 3 momentin 3 kohta)

#### 4.5 **Espanja**

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Puolustus- ja kaksikäyttötuotteiden ulkomaankaupan valvonnasta 28. joulukuuta 2007 annetun lain 53/2007 11 §)

#### 4.6 **Ranska**

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(31. tammikuuta 2020 annetun asetuksen nro 2020-74, sellaisena kuin se on muutettuna 30. marraskuuta 2020 annetulla asetuksella nro 2020-1481, 3 §:n I momentti)

#### 4.7 **Kroatia**

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Laki kaksikäyttötuotteiden valvonnasta (Kroatian virallinen lehti 80/11, 68/2013))

#### 4.8 **Italia**

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(15. joulukuuta 2017 annetun asetuksen nro 221/2017 7 §, voimassa 1. helmikuuta 2018 lukien)

#### 4.9 Latvia

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräraippaikkoihin.

(Strategisten tuotteiden liikkuvuudesta 21. kesäkuuta 2007 annetun lain 5 §:n 7 momentti; strategisesti merkittävien tuotteiden lupien ja muiden strategisesti merkittävien tuotteiden liikkuvuuteen liittyvien asiakirjojen myöntämis- ja epäämismenettelyistä annetun asetuksen 657 (20. lokakuuta 2010) 31 §)

#### 4.10 Luxemburg

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräraippaikkoihin.

(Vientivalvonnasta 27. kesäkuuta 2018 annetun lain 43 §:n 2 momentti)

Näitä säännöksiä ei sovelleta ilman uudelleenlastausta tai kuljetusvälineen vaihtoa toimitettavien kaksikäyttötuotteiden kauttakulkuun (aluksessa tai ilma-aluksessa olevien tavaroiden purkamista lastin kiinnitystä varten ei katsota uudelleenlastaukseksi tai kuljetusvälineen vaihtamiseksi, jos kyseiset tavarat sijoitetaan uudelleen samaan alukseen tai ilma-alukseen) eikä sellaisten kaksikäyttötuotteiden kauttakulkuun, joilla on jo Euroopan unionin yleinen vientilupa.

(Vientivalvonnasta 27. kesäkuuta 2018 annetun lain 43 §:n 3 momentti)

#### 4.11 Unkari

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräraippaikkoihin.

(Kaksikäyttötuotteiden ulkomaankaupan luvista vuonna 2011 annetun hallituksen asetuksen nro 13 18 §)

#### 4.12 Alankomaat

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräraippaikkoihin.

(Strategisia tuotteita koskevan asetuksen (Besluit strategische goederen) 4a §:n 1 momentti ja 2 §)

#### 4.13 Itävalta

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräraippaikkoihin.

(Vuonna 2011 annetun ulkomaankauppain (Außenwirtschaftsgesetz 2011) (BGBl. I Nr. 26/2011) 15 §)

#### 4.14 Romania

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(23. joulukuuta 2010 kiireellisenä annetun määräyksen nro 119 (GEO nro 119/2010) 15 §:n 2 momentti)

#### 4.15 Suomi

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää luetteloon sisällyttämättömien muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin käyttöihin.

Toimivaltainen viranomainen voi kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulun, jos tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin sotilaallisiin loppukäyttöihin ja määräpaikkoihin.

(Lain 562/1996 3 §:n 3 momentti ja 4 §:n 1 momentti)

### 5. TIEDOT, JOTKA JÄSENVALTIOT OVAT TOIMITTANEET ASETUKSEN 9 ARTIKLAN MUKAISESTI (VALVONNAN LAAJENTAMINEN KOSKEMAAN LIITTEeseen I SISÄLTÄMÄTTÖMIÄ TUOTTEITA YLEISEEN TURVALLISUUTEEN, TERRORITEKOJEN EHKÄISEMINEN MUKAAN LUKIEN, TAI IHMISOIKEUKSIIN LIITTYVISTÄ SYISTÄ)

Asetuksen 9 artiklan 4 kohdassa säädetään, että komissio julkaisee jäsenvaltioiden toteuttamat toimenpiteet, joilla liitteeseen I sisällyttämättömien kaksikäyttötuotteiden vienti kielletään tai määrätään luvanvaraiseksi yleiseen turvallisuuteen, terroritekojen ehkäisemiseen mukaan lukien, tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko 9 artiklan 1 kohdan osalta laajennettu liitteeseen sisällyttämättömien tuotteiden valvontaa yleiseen turvallisuuteen, terroritekojen ehkäisemiseen mukaan lukien, tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä? |
|-------------|--|
| BELGIA      | EI   |
| BULGARIA    | KYLLÄ  |
| TŠEKKI      | KYLLÄ  |
| TANSKA      | EI   |
| SAKSA       | KYLLÄ  |
| VIRO        | KYLLÄ  |
| IRLANTI     | KYLLÄ  |
| KREIKKA     | EI   |
| ESPANJA     | EI   |
| RANSKA      | KYLLÄ  |
| KROATIA     | EI   |
| ITALIA      | EI   |
| KYPROS      | EI   |
| LATVIA      | KYLLÄ  |

| Jäsenvaltio | Onko 9 artiklan 1 kohdan osalta laajennettu liitteeseen sisältyväntuotteiden valvontaa yleiseen turvallisuuteen, terroritekojen ehkäisemiseen mukaan lukien, tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä? |
|-------------|--|
| LIETTUA     | EI   |
| LUXEMBURG   | KYLLÄ  |
| UNKARI      | EI   |
| MALTA       | EI   |
| ALANKOMAAT  | KYLLÄ  |
| ITÄVALTA    | KYLLÄ  |
| PUOLA       | EI   |
| PORTUGALI   | EI   |
| ROMANIA     | KYLLÄ  |
| SLOVENIA    | EI   |
| SLOVAKIA    | EI   |
| SUOMI       | EI   |
| RUOTSI      | EI   |

### 5.1 Bulgaria

Asetuksen liitteeseen I sisältyväntuotteiden vieni voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää ministerineuvoston säädöksellä yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

(Puolustukseen liittyvien tuotteiden ja kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientivalvontaa koskevan lain 34 §:n 1 momentin 3 kohta (valtion virallinen lehti nro 26/29. maaliskuuta 2011))

### 5.2 Tšekki

Asetuksen liitteeseen I sisältyväntuotteiden vieni voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää hallituksen asetuksella yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

(Lain nro 594/2004 3 §:n 1 momentin d kohta)

### 5.3 Saksa

#### a. Saksan vientivalvontaluettelon I osan B jakso

Asetuksen liitteeseen I sisältyväntuotteen vientiin vaaditaan lupa, jos tuote mainitaan Saksan vientivalvontaluettelon I osan B jaksossa.

(Ulkomaankauppa- ja ulkomaanmaksuasetuksen (*Außenwirtschaftsverordnung* – AWW) 8 §:n 1 momentin 2 kohta)

Seuraavat tuotteet sisältyvät Saksan vientivalvontaluettelon I osan B jaksoon:

– 2B909 Muut kuin 2B009, 2B109 tai 2B209 kohdassa asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, puitteissa valvonnanalaisiksi asetetut painesorvit ja koneet, joissa yhdistyvät paine- ja dreijaussorvauksen toiminnot ja joilla on kaikki jäljempänä esitetyt ominaisuudet, sekä niihin erityisesti suunnitellut komponentit:

a) koneet, jotka voidaan valmistajan teknisten spesifikaatioiden mukaan varustaa numeerisella ohjauksyksiköllä, tietokoneohjauksella tai toisto-ohjauksella (play-back-ohjauksella); ja

- b) koneet, joiden valssausvoima on suurempi kuin 60 kN, ja kun ostaja- tai määrämaa on Syyria.
- 2B952 Muut kuin 2B352 kohdassa asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, puitteissa valvonnanalaisiksi asetetut laitteet, joita voidaan käyttää biologisten aineiden käsittelyyn, kun ostaja- tai määrämaa on Iran, Pohjois-Korea tai Syyria:
- a) fermenttorit, joilla voidaan kasvattaa patogeenisiä ”mikro-organismeja” tai viruksia tai tuottaa toksiniä ilman aerosolien muodostusta ja joiden kokonaistilavuus on vähintään 10 litraa;
- b) 2B352.a kohdassa asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, puitteissa valvonnanalaisiksi asetetut fermenttoreihin tarkoitetut sekoittajat.

*Tekninen huomautus:*

*Fermenttoreihin kuuluvat bioreaktorit, kemostaatit sekä jatkuvan virtausperiaatteen järjestelmät.*

- 2B993 Seuraavat laitteet johtamattomien substraattien pinnoittamiseen metallipinnoitteilla sekä niihin erityisesti suunnitellut komponentit ja tarvikkeet, kun ostaja- tai määrämaa on Iran:
- a) kemiallista kaasufaasipinnoitusta (CVD) varten tarkoitetut tuotantolaitteet;
- b) elektronisuihkun avulla tapahtuvaa fysikaalista kaasufaasipinnoitusta (EB-PVD) varten tarkoitetut tuotantolaitteet;
- c) induktio- tai vastuskuumennuksen avulla tapahtuvaa pinnoitusta varten tarkoitetut tuotantolaitteet.

- 5A902 Seuraavassa luetellut muut kuin asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä I olevassa 5D001.e kohdassa määritellyt tieto- ja viestintäteknologian valvontajärjestelmät, laitteet ja komponentit julkisia verkkoja varten, kun määräpaikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella:
- a) valvontakeskukset (lainvalvontaviranomaisten valvontalaitteistot) laillisia sieppausjärjestelmiä varten (Lawful Interception (LI), esimerkiksi ETSI ES 201 158:n, ETSI ES 201 671:n tai vastaavien standardien tai spesifikaatioiden mukaisesti) ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit;
- b) puhelutietojen säilyttämisjärjestelmät tai -laitteet (Intercept Related Information (IRI), esimerkiksi ETSI TS 102 656:n tai vastaavien standardien tai spesifikaatioiden mukaisesti) ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit.

*Tekninen huomautus:*

*Puhelutietoihin sisältyvät signaalintiedot, alkuperä ja kohde (esimerkiksi puhelinnumerot, IP- tai MAC-osoitteet), päivämäärä, aika ja viestinnän maantieteellinen alkuperä.*

*Huomautus:*

*5A902 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi järjestelmiä tai laitteita, jotka on erityisesti suunniteltu johonkin seuraavaan tarkoitukseen:*

- a) laskutus;
- b) tiedonkeruutoiminnot verkkoelementtien sisällä (esimerkiksi Exchange tai HLR);
- c) verkon palvelun laatu (Quality of Service – QoS);
- d) käyttäjätyytyväisyys (Quality of Experience – QoE);
- e) toiminta televiestintäyhteyksissä (palveluntarjoajat).

- 5A911 Digitaalisen ”yhteiskäyttöisen radioverkon” tukiasemat, kun ostaja- tai määräämä on Sudan tai Etelä-Sudan.

*Tekninen huomautus:*

”Yhteiskäyttöinen radioverkko” on solukkoradiojärjestelmä, jossa matkaviestintilaaajien käyttöön annetaan taajuusalueet viestintää varten. Digitaalinen ”yhteiskäyttöinen radioverkko” (esimerkiksi TETRA, Terrestrial Trunked Radio) käyttää digitaalista modulaatiota.

- 5D902 Seuraavassa luetellut muut kuin asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä I olevassa 5D001.e kohdassa määritellyt ”ohjelmistot”, kun määräraikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella:

- a) 5A902 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteistojen, toimintojen tai suorituskykyparametrien ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten erityisesti suunnitellut tai muunnetut ”ohjelmistot”;
- b) 5A902 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen ominaisuuksien, toimintojen tai suorituskykyparametrien saavuttamista varten erityisesti suunnitellut tai muunnetut ”ohjelmistot”.

- 5D911 5A911 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”käyttöä” varten erityisesti suunnitellut tai muunnetut ”ohjelmistot”, kun ostaja- tai määräämä on Sudan tai Etelä-Sudan.

- 5E902 Yleisen teknologiahuomautuksen mukainen muu kuin asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä I olevassa 5E001.a kohdassa määritelty ”teknologia” 5A902 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteistojen, toimintojen tai suorituskykyparametrien ”kehittämistä”, ”tuotantoa” ja ”käyttöä” varten tai 5D902 kohdassa valvonnanalaisiksi asetetut ”ohjelmistot”, kun määräraikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella.

- 6A908 Alus- tai ilmaliikenteen ohjaukseen tarkoitettut muut kuin 6A008 tai 6A108 kohdassa asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, puitteissa valvonnanalaisiksi asetetut tutkapohjaiset navigointi- tai valvontajärjestelmät ja niihin erityisesti suunnitellut komponentit, kun ostaja- tai määräämä on Iran.

- 6D908 6A908 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten erityisesti suunnitellut tai muunnetut ”ohjelmistot”, kun ostaja- tai määräämä on Iran.

- 9A904 a) ”Avaruusalusten” kanssa käytettäväksi tarkoitettut antennit, kun määräraikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella.

- b) ”Avaruusalusten” kanssa käytettäväksi tarkoitettut muut kuin asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä I olevassa 9A004 kohdassa määritellyt ”laser” tietoliikennepäätteet (”laser” tietoliikenneasemat, Laser Communication Terminals), kun määräraikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella.

*Tekninen huomautus:*

9A904 kohtaan sisältyvät tuotteet, joita käytetään ”avaruusalusten” yhteydessä seuraaviin käyttötarkoituksiin joko maassa tai ”avaruusaluksessa”:

1. käyttö maasta satelliittiin tai satelliitista maahan siirrettävänä hyötykuormana;
2. tiedonsiirto ”avaruusalusten” välillä; tai
3. kaukoyhteyssignaalien siirtoon liittyvä käyttö.

- 9A991 Seuraavat maa-ajoneuvot, joita ei mainita vientivalvontaluettelon I A osassa:

- a) syväkuormaus- ja puoliperävaunut, joiden hyötykuorma on yli 25 000 kg mutta alle 70 000 kg tai joilla on yksi tai useampia sotilaskäyttöominaisuuksia ja joilla voidaan kuljettaa I A osan 0006 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettuja ajoneuvoja, sekä kyseisten ajoneuvojen kuljettamiseen soveltuvat vetoajoneuvot, joilla on yksi tai useampia sotilaskäyttöominaisuuksia, kun ostaja- tai määräämä on Iran, Libya, Myanmar/Burma, Pohjois-Korea, Pakistan, Somalia tai Syyria;



*Huomautus:*

9A991a kohdassa tarkoitettuihin vetoajoneuvoihin kuuluvat kaikki ensisijaisesti vetämiseen tarkoitetut ajoneuvot.

- b) muut kuorma-autot ja maastoajoneuvot, joilla on yksi tai useampia sotilaskäyttöominaisuuksia, kun ostaja- tai määrämaa on Iran, Libya, Myanmar/Burma, Pohjois-Korea, Somalia tai Syyria.

*Huomautus 1:* 9A991 kohdassa määritellyt sotilaskäyttöominaisuudet ovat:

- a) liikkumiskyky vähintään 1,2 metrin syvyydessä vedessä;
- b) alustat aseiden kiinnittämistä varten;
- c) naamiointiverkon kiinnittimet;
- d) pyöreät kattovalot, joissa on liukuva tai saranoilla kääntyvä suoju;
- e) armeijatyypinen maalikuviointi;
- f) perävaunujen koukkukytkentä yhdessä ns. Nato-pistokkeen kanssa.

*Huomautus 2:* 9A991 kohdassa ei aseteta valvonnanalaisiksi maa-ajoneuvoja, joiden kuljettajat käyttävät ajoneuvoa henkilökohtaisiin tarkoituksiin.

– 9A992 Seuraavat kuorma-autot:

- a) jokapyörävetoiset kuorma-autot, joiden hyötykuorma on yli 1 000 kg, kun ostaja- tai määrämaa on Pohjois-Korea;
- b) kuorma-autot, joissa on vähintään kolme akselia ja joiden suurin sallittu paino kuormattuna on yli 20 000 kg, kun ostaja- tai määrämaa on Iran tai Syyria.

– 9A993 Helikopterit, helikopterien tehonsiirtojärjestelmät, helikoptereissa käytettäväksi tarkoitetut kaasuturbiinimoottorit ja apuvoimalaitteet sekä niihin erityisesti suunnitellut komponentit, kun ostaja- tai määrämaa on Kuuba, Iran, Libya, Myanmar/Burma, Pohjois-Korea, Somalia tai Syyria.

– 9A994 Ilmajäähdytteiset voimalaitteet (lentokoneiden moottorit), joiden iskutilavuus on vähintään 100 cm<sup>3</sup> ja enintään 600 cm<sup>3</sup> ja joita voidaan käyttää miehittämättömissä ”ilma-aluksissa”, sekä niihin erityisesti suunnitellut komponentit, kun ostaja- tai määrämaa on Iran.

– 9D904 9A904 kohdassa määriteltyjen tuotteiden ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten erityisesti suunnitellut tai muunnetut ”ohjelmistot”, kun määräpaikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella.

– 9E904 Yleisen teknologiahuomautuksen mukainen muu kuin asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä I olevassa 5E001.b.2, 9E001 ja 9E002 kohdassa määritelty ”teknologia” 9A904 kohdassa määriteltyjen tuotteiden tai 9D904 kohdassa määriteltyjen ”ohjelmistojen” ”kehittämistä”, ”tuotantoa” tai ”käyttöä” varten, kun määräpaikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella.

– 9E991 Yleisen teknologiahuomautuksen mukainen ”teknologia” 9A993 kohdassa valvonnanalaisiksi asetettujen laitteiden ”kehittämistä” tai ”tuotantoa” varten, kun ostaja- tai määrämaa on Kuuba, Iran, Libya, Myanmar/Burma, Pohjois-Korea tai Syyria.

– 9E992 Muu kuin 9E101.b kohdassa asetuksen (EU) 2021/821, sellaisena kuin se on muutettuna, puitteissa valvonnanalaiseksi asetettu yleisen teknologiahuomautuksen mukainen ”teknologia” ”miehittämättömien ilma-alusten” (”UAV”) ”tuotantoa” varten, kun määräpaikka on Euroopan unionin tullialueen ulkopuolella ja asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä II olevan A jakson 2 osassa lueteltujen alueiden ulkopuolella.

b. *Ulkomaankauppa- ja ulkomaanmaksuasetuksen (Außenwirtschaftsverordnung – AWW) 9 §*

Liitteeseen I sisältyväntuotteiden vientiin vaaditaan lupa, jos BAFA (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle) on ilmoittanut viejälle, että kyseiset tuotteet on tai on mahdollisesti tarkoitettu kokonaan tai osittain käytettäväksi asetuksen (EU) 2021/821 liitteessä I olevassa 0 ryhmässä tarkoitettujen ydinlaitosten rakentamiseen tai käyttöön tai asennettaviksi tällaiseen laitokseen, ja kun määrämaa on Algeria, Irak, Iran, Israel, Jordania, Libya, Korean demokraattinen kansantasavalta, Pakistan tai Syyria. Jos viejä tietää, että tuotteet on tarkoitettu kokonaan tai osittain johonkin edellä tarkoitettuun

käyttöön, viejän on ilmoitettava asiasta BAFAlle. BAFA päättää, määrääkö se kyseisen viennin luvanvaraiseksi. Tätä pykälää ei sovelleta asetuksen (EU) 2021/821 4 ja 10 artiklalla säännellyissä tapauksissa.

(Ulkomaankauppa- ja ulkomaanmaksuasetuksen (*Außenwirtschaftsverordnung* – AWW) 9 §)

c. *Ulkomaankauppa- ja ulkomaanmaksulain (Außenwirtschaftsgesetz – AWG) 6 §*

Ulkomaankauppa- ja ulkomaanmaksulain (*Außenwirtschaftsgesetz* – AWG) 6 §:n mukaan hallinnollisella määräyksellä voidaan asettaa liiketoimien, oikeustoimien ja toiminnan rajoituksia tai toimintavelvoitteita, jotta vältetään vaara, joka kohdistuu yksittäistapauksessa esimerkiksi Saksan liittotasavallan olennaisiin turvallisuusasetuihin, kansojen rauhanomaiseen rinnakkaiseloon, Saksan liittotasavallan ulkosuhteisiin tai Saksan liittotasavallan yleiseen järjestykseen tai turvallisuuteen.

#### 5.4 Viro

Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden vienti voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää strategisia tuotteita käsittelevän komission päätöksellä yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

(Strategisia tuotteita koskevan lain 2 §:n 11 momentti ja 6 §:n 2 momentti)

#### 5.5 Irlanti

Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden vienti voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

(Vientivalvonnasta (kaksikäyttötuotteet) vuonna 2009 annetun määräyksen (Statutory Instrument 443/2009), sellaisena kuin se on muutettuna, 12 §:n 2 momentti)

#### 5.6 Ranska

Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden vienti voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä. (Asetus nro 2010-292)

Kaksikäyttötuotteiden vientivalvontaa koskevia kansallisia säännöksiä on annettu seuraavilla määräyksillä: tietäntyyppisten helikoptereiden ja niiden varaosien viennistä kolmansiin maihin 31. heinäkuuta 2014 annettu ministeriön määräys (Ranskan virallinen lehti 8. elokuuta 2014) sekä kyynelkaasun ja mellakantorjunta-aineiden viennistä kolmansiin maihin 31. heinäkuuta 2014 annettu ministeriön määräys (Ranskan virallinen lehti 8. elokuuta 2014).

#### 5.7 Latvia

Strategisten tuotteiden valvontakomitea voi määrätä asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä kaksikäyttötuotteiden viennin luvanvaraiseksi tai kieltää sen yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

Asetuksen liitteeseen I sisältyvätkä tuotteiden osalta on voimassa kansallinen luettelo.

- 10A901 Aseet, joissa käytetään muita kuin keskisytytteisiä (esimerkiksi reunasytytteisiä) ampumatarvikkeita sekä erityisesti niitä varten suunniteltuja komponentteja ja ampumatarvikkeita.
- 10A902 Ilma-aluksiin liittyvät laitteet, varaosat ja komponentit. Valvonnan piiriin kuuluvat ainoastaan sellaiset ilma-alusten laitteet, varaosat ja komponentit, joita voidaan käyttää sekä siviili- että sotilaskäyttöön tarkoitetuissa ilma-aluksissa.
- 10A903 Ilma-aseet, joiden energia on suurempi kuin 12 joulea.
- 10A906 Aseiden pimeänäkötähtäimet ja -komponentit.
- 10A907 Jalkaväkimiinat.

- 10D901 Tiedustelupalvelujen käyttöön kehitetyt ohjelmistot, jotka on erityisesti suunniteltu keräämään, tuhoamaan tai muuttamaan tietokoneilta, verkoista tai muista tietojärjestelmistä saatuja tietoja salaa.
- 10E902 Sotilastarvikkeisiin liittyvä sotilasapu ja tekninen apu.

(Strategisten tuotteiden ja palvelujen kansallisesta luettelosta 25. syyskuuta 2007 annettu asetus nro 645; strategisten tuotteiden liikkuvuudesta 21. kesäkuuta 2007 annetun lain 3 §:n 1 momentti)

## 5.8 Luxemburg

Asetuksen liitteeseen I sisältyvä kaksikäyttötuotteiden vienti voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

Viejän, joka tietää tai epäilee, että tällaisella viennillä tai kyseisillä tuotteilla on tai on todennäköisesti vaikutusta Luxemburgin suurherttuakunnan kansalliseen tai ulkomaiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksien suojaamiseen, on ilmoitettava asiasta ulkomaankaupasta ja ulkoasioista vastaaville ministereille, jotka ilmoittavat viejälle tai viejän valtuutetulle edustajalle, tarvitaanko vientiä varten lupa.

(27. kesäkuuta 2018 annetun lain 45 §:n 2 momentti)

## 5.9 Alankomaat

Ulkoministeriö voi määrätä asetuksen liitteeseen I sisältyvä kaksikäyttötuotteiden viennin luvanvaraiseksi tai kieltää sen yleiseen turvallisuuteen, terroritekojen ehkäisemiseen mukaan lukien, tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

(Strategisia tuotteita koskevan asetuksen (Besluit strategische goederen) 4 §)

Käyttöön on otettu kansallista valvontaa, joka koskee kansallisiin tukahduttamistoimiin käytettävien tuotteiden vientiä ja välityspalveluja Syyriaan sekä kansallisiin tukahduttamistoimiin käytettävien tuotteiden vientiä Egyptiin ja Ukrainaan.

(Asetus kaksikäyttötuotteista – Regeling goederen voor tweeërlei gebruik)

Lupaedellytyksiä on otettu käyttöön 37 kemiallisen aineen Irakiin vientiä varten, lähetyksen vastaanottajasta tai loppukäyttäjistä riippumatta.

(Asetus Irakiin tarkoitetuista kaksikäyttötuotteista – Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak)

## 5.10 Itävalta

Asetuksen liitteeseen I sisältyvä kaksikäyttötuotteiden vienti tai kauttakulku voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

(Vuonna 2011 annetun ulkomaankauppain (Außenwirtschaftsgesetz 2011) (BGBl. I Nr. 26/2011) 20 §)

## 5.11 Romania

Asetuksen liitteeseen I sisältyvä kaksikäyttötuotteiden vienti voidaan määrätä luvanvaraiseksi tai kieltää yleiseen turvallisuuteen tai ihmisoikeuksiin liittyvistä syistä.

(Kaksikäyttötuotteita koskevien toimien valvontajärjestelystä 23. joulukuuta 2010 kiireellisenä annetun määräyksen nro 119 (GEO nro 119/2010) 7 §)

## 6. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 11 ARTIKLAN 5 KOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (YHTEISÖN SISÄISET SIIRROT)

Asetuksen 11 artiklan 5 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden, jotka määräävät asetuksen liitteeseen IV sisältyvä kaksikäyttötuotteiden (liitteessä IV luetellaan tuotteet, joihin ei voida soveltaa vapaata liikkuvuutta sisämarkkinoilla) siirrot alueeltaan toiseen jäsenvaltioon luvanvaraisiksi, on ilmoitettava asiasta komissiolle, joka julkaisee nämä tiedot Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko erityisiä toimenpiteitä toteutettu EU:n sisäisten siirtojen valvonnan laajentamiseksi 11 artiklan 2 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| BELGIA      | EI  |
| BULGARIA    | KYLLÄ   |
| TŠEKKI      | KYLLÄ   |
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | KYLLÄ   |
| VIRO        | KYLLÄ   |
| IRLANTI     | EI  |
| KREIKKA     | KYLLÄ   |
| ESPANJA     | EI  |
| RANSKA      | EI  |
| KROATIA     | EI  |
| ITALIA      | EI  |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | EI  |
| LIETTUA     | EI  |
| LUXEMBURG   | KYLLÄ   |
| UNKARI      | KYLLÄ   |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | KYLLÄ   |
| ITÄVALTA    | EI  |
| PUOLA       | EI  |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | EI  |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | KYLLÄ   |
| SUOMI       | EI  |
| RUOTSI      | EI  |

### 6.1 Bulgaria

Bulgaria on laajentanut EU:n sisäisten siirtojen valvontaa asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja ottanut käyttöön vaatimuksen, jonka mukaan toimivaltaisille viranomaisille on annettava lisätietoja tietyistä EU:n sisäisistä siirroista asetuksen 11 artiklan 8 kohdan mukaisesti.

(Puolustukseen liittyvien tuotteiden ja kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientivalvontaa koskevan lain 51 §:n 8 ja 9 momentti (valtion virallinen lehti nro 26/29. maaliskuuta 2011, voimaantulo 30. kesäkuuta 2012))

**6.2 Tšekki**

Lailla nro 594/2004 laajennetaan valvontaa, joka koskee EU:n sisäisiä siirtoja Tšekistä, asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

**6.3 Saksa**

Ulkomaankauppa- ja ulkomaanmaksuasetuksen (*Außenwirtschaftsverordnung – AWW*) 11 §:ssä laajennetaan valvontaa, joka koskee EU:n sisäisiä siirtoja Saksasta, asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

**6.4 Viro**

Strategisia tuotteita koskevan lain 3 §:n 6 momentissa laajennetaan valvontaa EU:n sisäisten siirtojen osalta asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

**6.5 Kreikka**

Syyskuun 28. päivänä 2009 annetun ministerin päätöksen nro 121837/E3/21837 3 §:n 4 momentissa laajennetaan valvontaa, joka koskee EU:n sisäisiä siirtoja Kreikasta, asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

**6.6 Luxemburg**

Asetuksen liitteeseen IV sisältyvät kaksikäyttötuotteiden siirrot Luxemburgin suurherttuakunnan alueelta toiseen jäsenvaltioon voidaan määrätä luvanvaraisiksi asetuksen 11 artiklan 2 kohdassa säädetyissä tapauksissa.

(Vientivalvonnasta 27. kesäkuuta 2018 annetun lain 44 §)

**6.7 Unkari**

Kaksikäyttötuotteiden ulkomaankaupan luvista vuonna 2011 annetun hallituksen asetuksen nro 13 16 §:ssä määrätään lueteltujen kaksikäyttötuotteiden siirrot EU:ssa luvanvaraisiksi, jos asetuksen 11 artiklan 2 kohdassa säädetyt edellytykset toteutuvat.

**6.8 Alankomaat**

EU:n sisäiset kaksikäyttötuotteiden siirrot voidaan määrätä luvanvaraisiksi yksittäisissä tapauksissa.

(Strategisia tuotteita koskevan asetuksen (Besluit strategische goederen) 4a §:n 2 momentti)

**6.9 Slovakia**

Lain nro 39/2011 23 §:n 2 momentissa laajennetaan valvontaa, joka koskee EU:n sisäisiä siirtoja Slovakiasta, asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

**7. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 11 ARTIKLAN 8 KOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (YHTEISÖN SISÄISET SIIRROT)**

Asetuksen 11 artiklan 8 kohdan mukaan jäsenvaltio voi edellyttää, että sen alueelta toiseen jäsenvaltioon tapahtuvan siirron osalta on jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille annettava lisätietoja liitteessä I olevan 2 osan ryhmässä 5 luetelluista tuotteista, joita ei luetella asetuksen liitteessä IV.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko erityisiä toimenpiteitä toteutettu EU:n sisäisten siirtojen valvonnan laajentamiseksi 11 artiklan 8 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| BELGIA      | EI  |
| BULGARIA    | KYLLÄ   |
| TŠEKKI      | EI  |

| Jäsenvaltio | Onko erityisiä toimenpiteitä toteutettu EU:n sisäisten siirtojen valvonnan laajentamiseksi 11 artiklan 8 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | EI  |
| VIRO        | EI  |
| IRLANTI     | EI  |
| KREIKKA     | EI  |
| ESPANJA     | EI  |
| RANSKA      | EI  |
| KROATIA     | EI  |
| ITALIA      | EI  |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | EI  |
| LIETTUA     | EI  |
| LUXEMBURG   | KYLLÄ   |
| UNKARI      | EI  |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | EI  |
| ITÄVALTA    | EI  |
| PUOLA       | EI  |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | EI  |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | EI  |
| SUOMI       | EI  |
| RUOTSI      | EI  |

### 7.1 Bulgaria

Jos liitteessä I olevan 2 osan ryhmässä 5 lueteltuja kaksikäyttötuotteita, joita ei luetella asetuksen liitteessä IV, siirretään Bulgarian tasavallan alueelta toisen jäsenvaltion alueelle, ministeriöiden välinen komissio voi vaatia siirron suorittavalta henkilöltä lisätietoja kyseisistä tuotteista.

(Puolustukseen liittyvien tuotteiden ja kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientivalvontaa koskevan lain 51 §:n 9 momentti (valtion virallinen lehti nro 26/29. maaliskuuta 2011, voimaantulo 30. kesäkuuta 2012))

### 7.2 Luxemburg

Jos liitteessä I olevan 2 osan ryhmässä 5 lueteltuja kaksikäyttötuotteita, joita ei luetella asetuksen liitteessä IV, siirretään Luxemburgin suurherttuakunnan alueelta toisen jäsenvaltion alueelle, lupahakemuksen yhteydessä on annettava seuraavat lisätiedot:

1. tuotteen kaupallinen viite, yleinen kuvaus ja ominaisuudet;
2. toimitettavien salauspalvelujen esittely;
3. algoritmien toteutuksen esittely;

4. turvallisuusnormien tai -standardien esittely;
5. palveluun liittyvän tietotyypin esittely;
6. tuotteen teknisiä eritelmiä koskeva asiakirja (12 kohtaa).

(14. joulukuuta 2018 annetun suurherttuan asetuksen 10 §:n 1 momentin 1 kohdan 2 alakohta ja 2 kohdan 4 alakohta sekä liite 15)

**8. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 12 ARTIKLAN 6 KOHDAN B ALAKOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (KANSALLISET YLEISET VIENTILUVAT)**

Asetuksen 12 artiklan 6 kohdan b alakohdassa säädetään, että komissio julkaisee jäsenvaltioiden toteuttamat toimenpiteet, jotka koskevat annettuja tai muutettuja kansallisia yleisiä vientilupia.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko jäsenvaltio antanut tai muuttanut kansallisia yleisiä vientilupia 12 artiklan 6 kohdan osalta? |
|-------------|---|
| BELGIA      | EI  |
| BULGARIA    | EI  |
| TŠEKKI      | EI  |
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | KYLLÄ   |
| VIRO        | EI  |
| IRLANTI     | EI  |
| KREIKKA     | KYLLÄ   |
| ESPANJA     | EI  |
| RANSKA      | KYLLÄ   |
| KROATIA     | KYLLÄ (mutta EIVÄT käytössä)  |
| ITALIA      | KYLLÄ   |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | EI  |
| LIETTUA     | EI  |
| LUXEMBURG   | EI  |
| UNKARI      | EI  |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | KYLLÄ   |
| ITÄVALTA    | KYLLÄ   |
| PUOLA       | EI  |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | EI  |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | EI  |

|             |   |
|-------------|---|
| Jäsenvaltio | Onko jäsenvaltio antanut tai muuttanut kansallisia yleisiä vientilupia 12 artiklan 6 kohdan osalta? |
| SUOMI       | KYLLÄ (mutta EIVÄT käytössä)  |
| RUOTSI      | EI  |

### 8.1 Saksa

Saksassa on voimassa kuusi kansallista yleistä vientilupaa:

|   |   |
|---|---|
| 1 | Tiettyjen, arvoltaan tiettyä kynnsarvoa pienempien kaksikäyttötuotteiden vientiä koskeva yleinen lupa nro 12  |
| 2 | Tiettyjen kaksikäyttötuotteiden vientiä tietyissä olosuhteissa koskeva yleinen lupa nro 13  |
| 3 | Venttiilejä ja pumppuja koskeva yleinen lupa nro 14   |
| 4 | Yleinen lupa nro 15, joka koskee tiettyjen kaksikäyttötuotteiden vientiä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen (brexit) jälkeen |
| 5 | Tietoliikenne- ja tietoturvaluotteiden vientiä koskeva yleinen lupa nro 16  |
| 6 | Taajuusmuuntimien vientiä koskeva yleinen lupa nro 17   |

### 8.2 Kreikka

Kansallista yleistä vientilupaa sovelletaan tiettyjen kaksikäyttötuotteiden vientiin seuraaviin määräpaikkoihin: Argentiina, Korean tasavalta, Venäjän federaatio, Ukraina, Turkki ja Etelä-Afrikka.

(Ministerin päätös nro 125263/e3/25263/6-2-2007)

### 8.3 Ranska

Ranskassa on voimassa seitsemän kansallista yleistä vientilupaa:

|   |   |
|---|---|
| 1 | Kansallinen yleinen vientilupa, joka koskee teollisuustuotteita, sellaisina kuin ne on määritelty Euroopan yhteisössä strategisen valvonnan alaisten teollisuustuotteiden viennistä 18. heinäkuuta 2002 annetussa asetuksessa [sellaisena kuin se on julkaistuna <i>Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä</i> nro 176, 30. heinäkuuta 2002 (teksti 11) ja sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan unionin laajenemisesta 21. kesäkuuta 2004 annetulla asetuksella, sellaisena kuin se on julkaistuna <i>Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä</i> 31. heinäkuuta 2004 (teksti 5)] |
| 2 | Kansallinen yleinen vientilupa, joka koskee kemiallisia tuotteita, sellaisina kuin ne on määritelty kemiallisten kaksikäyttötuotteiden viennistä 18. heinäkuuta 2002 annetussa asetuksessa [sellaisena kuin se on julkaistuna <i>Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä</i> nro 176, 30. heinäkuuta 2002 (teksti 12) ja sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan unionin laajenemisesta 21. kesäkuuta 2004 annetulla asetuksella, sellaisena kuin se on julkaistuna <i>Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä</i> 31. heinäkuuta 2004 (teksti 6)]                                    |
| 3 | Kansallinen yleinen vientilupa, joka koskee grafiittia, sellaisena kuin se on määritelty ydinlaatuisten grafiitin viennistä 18. heinäkuuta 2002 annetussa asetuksessa [sellaisena kuin se on julkaistuna <i>Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä</i> nro 176, 30. heinäkuuta 2002 (teksti 13) ja sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan unionin laajenemisesta 21. kesäkuuta 2004 annetulla asetuksella, sellaisena kuin se on julkaistuna <i>Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä</i> 31. heinäkuuta 2004 (teksti 7)]   |
| 4 | Kansallinen yleinen vientilupa, joka koskee biologisia tuotteita, sellaisina kuin ne on määritelty 14. toukokuuta 2007 annetussa asetuksessa ja muutettu tietyn geneettisen materiaalin ja tiettyjen geneettisesti muunnettujen organismien viennistä 18. maaliskuuta 2010 annetulla asetuksella [sellaisena kuin se on julkaistuna <i>Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä</i> 20. maaliskuuta 2010]   |



|   |  |
|---|--|
| 5 | Kansallinen yleinen vientilupa, joka koskee tiettyjä kolmansissa maissa oleville Ranskan asevoimille tarkoitettuja kaksikäyttötuotteita (31. heinäkuuta 2014 annettu ministeriön määräys, julkaistu Ranskan virallisessa lehdessä 8. elokuuta 2014)  |
| 6 | Kansallinen yleinen lupa, joka koskee tiettyjen kaksikäyttötuotteiden vientiä tai siirtoa EU:ssa näyttelyjä tai messuja varten (31. heinäkuuta 2014 annettu ministeriön määräys, julkaistu Ranskan virallisessa lehdessä 8. elokuuta 2014)   |
| 7 | Kansallinen yleinen lupa, joka koskee kaksikäyttötuotteiden vientiä siviili-ilma-alusten korjausta varten ja josta käytetään myös nimitystä ”ilmailualan laitteita” koskeva kansallinen yleinen lupa (14. tammikuuta 2019 annettu ministeriön määräys, julkaistu Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä 18. tammikuuta 2019 (teksti 19)) |

Näiden lupien piiriin kuuluvat tuotteet määritetään kyseisissä asetuksissa.

#### 8.4 Kroatia

Ulko- ja eurooppaministeriö voi antaa kansallisen yleisen vientiluvan kaksikäyttötuotteiden vientiä varten asetuksen 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti (laki kaksikäyttötuotteiden valvonnasta (Kroatian virallinen lehti 80/11, 68/2013)).

#### 8.5 Italia

Kansallista yleistä vientilupaa sovelletaan tiettyjen kaksikäyttötuotteiden vientiin seuraaviin määräpaikkoihin: Antarktis (Italian tukikohdat), Argentiina, Korean tasavalta, Turkki.

(4. elokuuta 2003 annettu asetus, virallinen lehti nro 202, 1. syyskuuta 2003)

#### 8.6 Alankomaat

Alankomaissa on voimassa kaksi kansallista yleistä vientilupaa:

|   |  |
|---|--|
| 1 | Kansallista yleistä vientilupaa sovelletaan tiettyjen kaksikäyttötuotteiden vientiin kaikkiin määräpaikkoihin seuraavin poikkeuksin:<br>— Australia, Kanada, Japani, Uusi-Seelanti, Norja, Yhdysvallat ja Sveitsi (jotka kuuluvat jo asetuksen liitteessä II olevan 3 osan piiriin);<br>— Afganistan, Myanmar/Burma, Irak, Iran, Libya, Libanon, Pohjois-Korea, Pakistan, Sudan, Somalia ja Syyria.<br>(Kansallinen yleinen lupa NL002 - Nationale Algemene Uitvoervergunning NL002)   |
| 2 | Kansallista yleistä vientilupaa sovelletaan tiedonsuojaustuotteiden vientiin kaikkiin määräpaikkoihin seuraavin poikkeuksin:<br>— maat, joihin kohdistuu asetuksen 2 artiklan 19 kohdan mukainen aseidenvientikielto;<br>— Afganistan, Armenia, Azerbaidžan, Bahrain, Bangladesh, Burundi, Kiina (mukaan lukien Taiwan, Hongkong ja Macao), Kuuba, Djibouti, Egypti, Päiväntasaajan Guinea, Etiopia, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Intia, Jemen, Kazakstan, Kuwait, Laos, Ukraina, Uzbekistan, Oman, Pakistan, Qatar, Ruanda, Saudi-Arabia, Swazimaa, Syyria, Tadžikistan, Thaimaa, Turkki, Turkmenistan, Arabiemiirikunnat ja Vietnam.<br>(Kansallinen yleinen lupa NL010 – Nationale Uitvoervergunningen NL 010 (items voor informatiebeveiliging)) |

#### 8.7 Itävalta

Itävallassa on voimassa neljä kansallista yleistä vientilupaa:

|   |  |
|---|--|
| 1 | AT001 koskee tapauksia, joissa tiettyjä kaksikäyttötuotteita viedään uudelleen alkuperämaahan ilman muutoksia, joissa sama määrä samanlaatuisia tuotteita viedään alkuperämaahan tai joissa teknologiaa viedään uudelleen vähäisin muutoksin, kaikkien osalta kolmen kuukauden kuluessa tuonnista Euroopan unioniin. |
|---|--|

|   |   |
|---|---|
| 2 | AT002 koskee tiettyjen, arvoltaan tiettyä kynnysarvoa pienempien kaksikäyttötuotteiden vientiä.                   |
| 3 | AT003 koskee 2B350g ja 2B350i kohdassa määritettyjen venttiilien ja pumppujen vientiä tiettyihin määräpaikkoihin. |
| 4 | AT004 koskee 3A225 kohdassa määritettyjä taajuusmuuntimia sekä niihin liittyviä ohjelmistoja ja teknologiaa.      |

Lupien yksityiskohdista säädetään ensimmäisen ulkomaankauppa-asetuksen (Erste Außenhandelsverordnung) (BGBl. II Nr. 343/2011, 28. lokakuuta 2011), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella BGBI. II Nr. 430/2015, 17. joulukuuta 2015, 3–3c §:ssä. Niiden käyttöä koskevat edellytykset (rekisteröinti- ja ilmoitusvaatimukset) esitetään saman asetuksen 16 §:ssä.

#### 8.8 Suomi

Ulkoministeriö voi myöntää kaksikäyttötuotteiden vientiä koskevan kansallisen yleisen vientiluvan asetuksen 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta annetun lain 562/1996, sellaisena kuin se on muutettuna, 3 §:n 1 momentin nojalla.

#### 9. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 22 ARTIKLAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (ERITYISESTI VALTUUTETUT TULLITOIMIPAIKAT)

Asetuksen 22 artiklassa säädetään, että jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, jos ne ovat käyttäneet mahdollisuutta määrätä kaksikäyttötuotteiden vientiä varten tarvittavat tullimuodollisuudet suoritettaviksi vain tähän tarkoitukseen valtuutetuissa tullitoimipaikoissa.

Seuraavassa taulukossa on yleiskatsaus jäsenvaltioiden toteuttamista toimenpiteistä, jotka on ilmoitettu komissiolle. Taulukon jälkeen esitetään yksityiskohtaiset tiedot toimenpiteistä.

| Jäsenvaltio | Onko 22 artiklan 1 kohdan osalta nimetty tullitoimipaikkoja, joissa voidaan suorittaa kaksikäyttötuotteiden vientiä varten tarvittavat tullimuodollisuudet? |
|-------------|---|
| BELGIA      | EI  |
| BULGARIA    | KYLLÄ   |
| TŠEKKI      | EI  |
| TANSKA      | EI  |
| SAKSA       | EI  |
| VIRO        | KYLLÄ   |
| IRLANTI     | EI  |
| KREIKKA     | EI  |
| ESPANJA     | EI  |
| RANSKA      | EI  |
| KROATIA     | EI  |
| ITALIA      | EI  |
| KYPROS      | EI  |
| LATVIA      | EI  |
| LIETTUA     | KYLLÄ   |
| LUXEMBURG   | EI  |
| UNKARI      | EI  |
| MALTA       | EI  |
| ALANKOMAAT  | EI  |

| Jäsenvaltio | Onko 22 artiklan 1 kohdan osalta nimetty tullitoimipaikkoja, joissa voidaan suorittaa kaksikäyttötuotteiden vientiä varten tarvittavat tullimuodollisuudet? |
|-------------|---|
| ITÄVALTA    | EI  |
| PUOLA       | KYLLÄ   |
| PORTUGALI   | EI  |
| ROMANIA     | KYLLÄ   |
| SLOVENIA    | EI  |
| SLOVAKIA    | EI  |
| SUOMI       | EI  |
| RUOTSI      | EI  |

### 9.1 Bulgaria

Bulgarian tasavallan alueella sijaitsevat strategisille tuotteille tarkoitettut tullitoimipaikat on hyväksytty valtiovarainministeriön alaisen tullihallituksen pääjohtajan 14. tammikuuta 2016 antamalla määräyksellä nro 55/32-11385 (Bulgarian virallinen lehti nro 9/2016). Luettelo Bulgarian tullitoimipaikoista, joiden kautta kaksikäyttötuotteita ja -teknologiaa voidaan viedä EU:n tullialueen ulkopuolelle tai tuoda EU:n tullialueelle, on saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.mi.government.bg/en/themes/evropeisko-i-nacionalno-zakonodatelstvo-v-oblastta-na-eksportniya-kontrol-i-nerazprostranienieto-na-or-225-338.html>

### 9.2 Viro

Luettelo Viron tullitoimipaikoista, joiden kautta kaksikäyttötuotteita ja -teknologiaa voidaan viedä EU:n tullialueen ulkopuolelle tai tuoda EU:n tullialueelle, on saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<http://www.emta.ee/index.php?id=24795>

### 9.3 Liettua

Luettelo Liettuan tullitoimipaikoista, joiden kautta kaksikäyttötuotteita ja -teknologiaa voidaan viedä EU:n tullialueen ulkopuolelle tai tuoda EU:n tullialueelle, on saatavilla seuraavassa osoitteessa:

<https://www.lrmuitine.lt/web/guest/verslui/apribojimai/bendra#en>

### 9.4 Puola

Luettelo Puolan tullitoimipaikoista, joiden kautta kaksikäyttötuotteita ja -teknologiaa voidaan viedä EU:n tullialueen ulkopuolelle tai tuoda EU:n tullialueelle, on saatavilla seuraavassa osoitteessa: <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000136&min=1>

### 9.5 Romania

Luettelo Romanian tullitoimipaikoista, joiden kautta kaksikäyttötuotteita ja -teknologiaa voidaan viedä EU:n tullialueen ulkopuolelle tai tuoda EU:n tullialueelle, on saatavilla seuraavassa osoitteessa: <https://www.customs.ro/agenti-economici/instruirea-operatorilor-economici/vamuirea-marfurilor/produse-strategice>

## 10. JÄSENVALTIOIDEN ASETUKSEN 23 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDAN MUKAISESTI TOIMITTAMAT TIEDOT (KANSALLISET VIRANOMAISET, JOILLA ON VALTUUDET MYÖNTÄÄ VIENTILUPA KAKSIKÄYTTÖTUOTTEILLE, MYÖNTÄÄ ASETUKSEN MUKAISIA LUPIA VÄLITYSPALVELUJEN TARJOAMISTA JA TEKNISEN AVUN TOIMITTAMISTA VARTEN SEKÄ KIELTÄÄ MUIDEN KUIN UNIONIN KAKSIKÄYTTÖTUOTTEIDEN KAUTTAKULKU ASETUKSEN NOJALLA)

Asetuksen 23 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, että komissio julkaisee luettelon viranomaisista, joilla on valtuudet

— myöntää vientilupa kaksikäyttötuotteille,

- myöntää asetuksen mukaisia lupia välityspalvelujen tarjoamista ja teknisen avun toimittamista varten,
- kieltää muiden kuin unionin kaksikäyttötuotteiden kauttakulku asetuksen nojalla.

### 10.1 Belgia

*Brysselin pääkaupunkiseutu (postinumeralueilla 1000–1299 sijaitsevat paikkakunnat)*

Service Public Régional de Bruxelles Brussels International -  
Cellule licences - Cel vergunningen  
Mr Cataldo ALU  
City-Center  
Boulevard du Jardin Botanique 20  
1035 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
P. +32 28003727  
F. +32 28003824  
Sähköposti: calu@sprb.brussels  
Verkkosivusto: <http://international.brussels/qui-sommes-nous/#permits-unit>

*Vallonia (postinumeralueilla 1300–1499 ja 4000–7999 sijaitsevat paikkakunnat)*

Service public de Wallonie  
Direction Générale de l'Économie, de l'Emploi et de la Recherche  
Direction des Licences d'Armes  
Mr Michel Moreels  
Chaussée de Louvain 14  
5000 Namur  
BELGIQUE  
P. +32 81649751  
F. +32 81649759/60  
Sähköposti: [licences.dgo6@spw.wallonie.be](mailto:licences.dgo6@spw.wallonie.be)  
Verkkosivusto: [http://economie.wallonie.be/Licences\\_armes/Accueil.html](http://economie.wallonie.be/Licences_armes/Accueil.html)

*Flanderit (postinumeralueilla 1500–3999 ja 8000–9999 sijaitsevat paikkakunnat)*

Flemish Department of Foreign Affairs  
Strategic Goods Control Unit  
Mr Michael Peeters  
Havenlaan 88, bus 80  
1000 Brussel  
BELGIË  
P. +32 499589934  
Sähköposti: [csg@buza.vlaanderen](mailto:csg@buza.vlaanderen)  
Verkkosivusto: [www.fdfa.be/csg](http://www.fdfa.be/csg)

### 10.2 Bulgaria

Interministerial Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction with the  
Minister for Economy  
1000 Sofia  
8 Slavyanska Str.  
BULGARIA  
P. +359 29407771, +359 29407786  
F. +359 29880727  
Sähköposti: [ivan.penchev@mi.government.bg](mailto:ivan.penchev@mi.government.bg) ja [n.grahovska@mi.government.bg](mailto:n.grahovska@mi.government.bg)  
Verkkosivusto: [www.exportcontrol.bg](http://www.exportcontrol.bg); <http://www.mi.government.bg>

### 10.3 Tšekki

Ministry of Industry and Trade Licensing Office  
Na Františku 32 110 15 Prague 1  
CZECH REPUBLIC  
P. +420 224907638

F. +420 224214558 tai +420 224221811  
Sähköposti: leitgeb@mpo.cz tai dual@mpo.cz  
Verkkosivusto: www.mpo.cz

#### 10.4 Tanska

Exportcontrols  
Danish Business Authority  
Langelinie Allé 17  
2100 Copenhagen  
DENMARK  
P. +45 35291000  
F. +45 35466632  
Sähköposti: eksportkontrol@erst.dk  
Verkkosivusto: englanniksi: www.exportcontrols.dk; tanskaksi: www.eksportkontrol.dk

#### 10.5 Saksa

Federal Office for Economic Affairs and Export Control (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*)  
Frankfurter Strasse 29-35 65760 Eschborn  
GERMANY  
P. +49 6196908-0  
F. +49 6196908-1800  
Sähköposti: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de  
Verkkosivusto: <http://www.bafa.de/Ausfuhr>

#### 10.6 Viro

Strategic Goods Commission, Ministry of Foreign Affairs  
Islandi väljak 1 15049 Tallinn  
ESTONIA  
P. +372 6377192  
F. +372 6377199  
Sähköposti: stratkom@vm.ee  
Verkkosivusto: englanniksi: <http://www.vm.ee/?q=en/taxonomy/term/58>;  
virokiksi: <http://www.vm.ee/?q=taxonomy/term/50>

#### 10.7 Irlanti

Trade Licensing and Control Unit  
Department of Business, Enterprise and Innovation  
Earlsfort Centre  
Lower Hatch Street  
Dublin 2  
IRELAND  
Yhteyshenkilöt: David Martin, Niamh Guihen  
P. +353 16312328, +353 16312287  
Sähköposti: david.martin@dbei.gov.ie; niamh.guihen@dbei.gov.ie;  
exportcontrol@dbei.gov.ie  
Verkkosivusto: <https://www.djei.ie/en/What-We-Do/Trade-Investment/Export-Licences/>

#### 10.8 Kreikka

Ministry of Foreign Affairs  
General Secretariat of International Economic Relations and Openness  
B6 Directorate for Multilateral Economic Relations and Trade Policy  
Kornarou 1 Street  
10563 Athens  
Greece  
P.+30 210-3286036/49/51  
Sähköposti: andreopoulou.dimitra@mfa.gr; skourti.hara@mfa.gr; skourt.katerina@mfa.gr

### 10.9 Espanja

Ulkomaankaupan pääsihteeristö (Secretaría General de Comercio Exterior), tullihallinto (Agencia Tributaria – Aduanas) ja ulkoasiainministeriö (Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación) ovat viranomaisia, joilla on valtuudet myöntää lupia ja päättää muiden kuin yhteisön kaksikäyttötuotteiden kauttakulun kieltämisestä.

Yhteyshenkilö lupatoimistossa: Mr. Ramón Muro Martínez, Subdirector General  
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo  
Paseo de la Castellana, 162, 7a 28046 Madrid  
SPAIN  
P. +34 91 3492587  
F. +34 91 3492470  
Sähköposti: rmuro@mincotur.es; sgdefensa.ssc@comercio.mineco.es  
Verkkosivusto: <http://www.comercio.gob.es/es-ES/comercio-exterior/informacion-sectorial/material-de-defensa-y-de-doble-uso/Paginas/conceptos.aspx>

### 10.10 Ranska

Ministère de l'Économie et des Finances  
Direction Générale des Entreprises  
Service des biens à double usage (SBDU)  
67, rue Barbès – BP 80001  
94201 Ivry-sur-Seine Cedex  
FRANCE  
P. +33 179843419  
Sähköposti: [doublusage@finances.gouv.fr](mailto:doublusage@finances.gouv.fr)  
Verkkosivusto: <https://www.entreprises.gouv.fr/biens-double-usage>

### 10.11 Kroatia

Ministry of Foreign and European Affairs  
Directorate for Economic Affairs and Development Coordination  
Export Control Division  
Trg N. Š. Zrinskog 7-8  
10000 Zagreb  
Croatia  
Yhteyshenkilö: Vesna Focht, Silvija Šplajt  
P. +385 14598123, 122  
F. +385 14597788  
Sähköposti: [kontrola.izvoza@mvep.hr](mailto:kontrola.izvoza@mvep.hr)  
Verkkosivusto: <http://gd.mvep.hr/hr/kontrola-izvoza/>

### 10.12 Italia

Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation  
National Authority – UAMA (Unit for the Authorizations of Armament Materials)  
Viale Boston, 25  
00144 Roma  
ITALY  
P. +39 0659932439  
F. +39 0659932103  
Sähköposti: [uama.dualuse@esteri.it](mailto:uama.dualuse@esteri.it); [uama.dualuse@cert.esteri.it](mailto:uama.dualuse@cert.esteri.it); [roberto.orlando@esteri.it](mailto:roberto.orlando@esteri.it)  
Verkkosivusto: <https://www.esteri.it/mae/it/ministero/struttura/uama/legislazione.html>

### 10.13 Kypros

Ministry of Energy, Commerce and Industry 6, Andrea Araouzou 1421 Nicosia  
CYPRUS  
P. +357 22867100, 22867197  
F. +357 22375120, 22375443  
Sähköposti: [pevgeniou@meci.gov.cy](mailto:pevgeniou@meci.gov.cy)  
Verkkosivusto: <http://www.meci.gov.cy/MECI/trade/ts.nsf>

**10.14 Latvia**

Control Committee for Strategic Goods  
Chairman of the Committee: Mr Andris Pelšs  
Executive Secretary: Mr Nauris Rumpe  
Ministry of Foreign Affairs  
3, K. Valdemara street  
Riga, LV-1395  
LATVIA  
P. +371 67016426  
Sähköposti: nauris.rumpe@mfa.gov.lv  
Verkkosivusto: <https://www.mfa.gov.lv/tautiesiem-arzemes/aktualitates-tautiesiem/20440-strategiskas-nozimes-precu-kontrolle?lang=lv-LV>

**10.15 Liettua**

Viranomainen, jolla on valtuudet myöntää vientilupia kaksikäyttötuotteille, ja viranomaiset, joilla on valtuudet myöntää lupa välityspalvelujen tarjoamista varten:

Ministry of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania  
Gedimino ave. 38/Vasario 16 st.2 LT-01104 Vilnius  
LITHUANIA  
Yhteystiedot:  
Export Policy Division  
Economic Development Department  
P. +370 70664680  
Sähköposti: vienaslangelis@eimin.lt  
Verkkosivusto: <http://eimin.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/eksportas/strateginiu-prekiu-kontrolle>

Viranomainen, jolla on valtuudet kieltää muiden kuin yhteisön kaksikäyttötuotteiden kauttakulku:

Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania  
A. Jaksto str. 1/25 LT-01105 Vilnius  
LITHUANIA  
Yhteystiedot:  
Customs Criminal Service  
P. +370 52616960  
Sähköposti: budetmd@lrmuitine.lt

**10.16 Luxemburg**

- 1) Ulkomaankaupasta vastaava ministeri
- 2) Ulkoasioista vastaava ministeri

Postiosoite:

Ministère de l'Economie  
Office du contrôle des exportations, importations et du transit (OCEIT)  
19-21 Boulevard Royal  
L-2449 Luxembourg  
P. (+352) 22 61 62  
Sähköposti: [oceit@eco.etat.lu](mailto:oceit@eco.etat.lu)

**10.17 Unkari**

Government Office of the Capital City Budapest  
Department of Trade, Defence Industry, Export Control and Precious Metal Assay  
Export Control Unit  
Németvölgyi út 37-39.  
1124 Budapest  
HUNGARY  
P. +36 14585577  
F. +36 14585869  
Sähköposti: [exportcontrol@bfkh.gov.hu](mailto:exportcontrol@bfkh.gov.hu)  
Verkkosivusto: [http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos\\_felhasznalasu](http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos_felhasznalasu)

**10.18 Malta**

Commerce Department Mr Brian Montebello Trade Services  
MALTA

P. +356 25690214

F. +356 21240516

Sähköposti: brian.montebello@gov.mt

Verkkosivusto: [https://commerce.gov.mt/en/Trade\\_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx](https://commerce.gov.mt/en/Trade_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx)

**10.19 Alankomaat**

Ministry for Foreign Affairs  
Directorate-General for International Relations  
Department for Trade Policy and Economic Governance  
PO Box 20061 2500 EB The Hague

THE NETHERLANDS

P. +31 703485954

Dutch Customs/Central Office for Import and Export PO Box 30003 9700 RD Groningen

THE NETHERLANDS

P. +31 881512400

F. +31 881513182

Sähköposti: DRN-CDIU.groningen@belastingdienst.nl

Verkkosivusto: [www.rijksoverheid.nl/exportcontrole](http://www.rijksoverheid.nl/exportcontrole)

**10.20 Itävalta**

Federal Ministry of Digital and Economic Affairs  
Division for Foreign Trade Administration  
Stubenring 1 1010 Vienna

AUSTRIA

P. +43 1 71100802335

F. +43 1 71100808366

Sähköposti: POST.III2\_19@bmdw.gv.at

Verkkosivusto: <http://www.bmdw.gv.at/pawa>

**10.21 Puola**

Ministry of Entrepreneurship and Technology  
Department for Trade in Strategic Goods and Technical Safety  
Pl. Trzech Krzyzy 3/5 00-507 Warszawa  
POLAND

P. +48 222629665

F. +48 222629140

Sähköposti: SekretariatDOT@mpit.gov.pl

Verkkosivusto: <https://www.gov.pl/web/przedsiębiorczosc-technologie/zezwozenia-na-obrot-produktami-podwojnego-zastosowania>

**10.22 Portugali**

Autoridade Tributária e Aduaneira

Customs and Taxes Authority

Rua da Alfândega, 5

1049-006 Lisboa

PORTUGAL

Director: Luísa Nobre; License Officer: Maria Oliveira

P. +351 218813843

F. +351 218813986

Sähköposti: dsl@at.gov.pt

Verkkosivusto: [http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens\\_tecnologias\\_duplo\\_uso/bens\\_tecnologias\\_duplo\\_uso.htm](http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens_tecnologias_duplo_uso/bens_tecnologias_duplo_uso.htm)



**10.23 Romania**

Ministry of Foreign Affairs  
Department for Export Controls – ANCEX  
Str. Polonă nr. 8, sector 1  
010501, București  
ROMANIA  
P. +40 374306950  
F. +40 374306924  
Sähköposti: dancex@mae.ro; dan.marian@mae.ro  
Verkkosivusto: www.ancex.ro

**10.24 Slovenia**

Ministry of Economic Development and Technology  
Kotnikova ulica 5  
SI-1000 Ljubljana  
SLOVENIA  
P. +386 14003564  
F. +386 14003283  
Sähköposti: gp.mgrt@gov.si  
Verkkosivusto: <https://www.gov.si/podrocja/podjetnistvo-in-gospodarstvo/mednarodno-gospodarsko-sodelovanje/>

**10.25 Slovakia**

Asetuksen 9 artiklan 6 kohdan a alakohdan ja 10 artiklan 4 kohdan osalta:

Ministry of Economy of the Slovak Republic  
Department of Trade Measures  
Mlynské nivy 44/a  
827 15 Bratislava 212  
SLOVAKIA  
P. +421 248544059  
F. +421 243423915  
Sähköposti: Monika.Maruniakova@mhsr.sk  
Verkkosivusto: www.economy.gov.sk

Asetuksen 9 artiklan 6 kohdan b alakohdan osalta:

Criminal Office of the Financial Administration  
Department of Drugs and Hazardous materials  
Coordination Unit  
Bajkalská 24  
824 97 Bratislava  
SLOVAKIA  
P. +421 258251221  
Sähköposti: Jozef.Pullmann@financnasprava.sk

**10.26 Suomi**

Ulkoministeriö  
Vientivalvontayksikkö  
Merikasarminkatu 5F  
FI - 00160 HELSINKI  
Postiosoite:  
PL 176  
FI-00023 VALTIONEUVOSTO  
SUOMI  
P. +358 295350000  
Sähköposti: vientivalvonta.um@formin.fi  
Verkkosivusto: <https://um.fi/vientivalvontaan-liittyvat-palvelut-ja-ohjeet>

**10.27 Ruotsi**

1. Inspectorate of Strategic Products (ISP) Inspektionen för strategiska produkter

Käyntiosoite: Vretenvägen 13B, Solna  
Postiosoite: Box 6086,  
SE-171 06 Solna  
SWEDEN  
P. +46 84063100  
F. +46 84203100  
Sähköposti: [registrator@isp.se](mailto:registrator@isp.se).  
Verkkosivusto: <http://www.isp.se/>

ISP:llä on valtuudet myöntää lupia kaikissa paitsi jäljempänä 2 kohdassa luetelluissa tapauksissa.

2. Swedish Radiation Safety Authority (Strålsäkerhetsmyndigheten) Section of Nuclear Non-proliferation and Security.

Solna strandväg 96 SE-171 16 Stockholm  
SWEDEN  
P. +46 87994000  
F. +46 87994010  
Sähköposti: [registrator@ssm.se](mailto:registrator@ssm.se)  
Verkkosivusto: <http://www.ssm.se>

Ruotsin säteilyturvaviranomaisella on valtuudet myöntää asetuksen liitteessä 1 olevaan ryhmään 0 kuuluvia tuotteita koskevia lupia ja kieltää tällaisten tuotteiden kauttakulku.

---